

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
UNIVERSITÉ MOHAMED BOUDIAF- M'SILA

FACULTÉ DES LETTRES ET DES LANGUES
DÉPARTEMENT DES LETTRES ET
LANGUE FRANÇAISE



DOMAINE : LETTRES ET LANGUES
ÉTRANGERES
FILIERE : LANGUE FRANÇAISE
SPÉCIALITÉ : SCIENCES DE LANGAGE

N° :

**Mémoire présenté pour l'obtention
Du diplôme de Master Académique
Par : CHERRID Ameer et
ALLAL Abdeldjalil
Intitulé :**

**Etude étymo-sémantique des toponymes de la Daïra de
Hamam Dalâa**

*Cas : toponymes de quelques communes de la Daïra de Hamam El-
Dalâa-M'sila*

Soutenu devant le jury composé de

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Établissement
M.BENSFA Youcef Nabil	MAA	Président	Université de M'sila
M. MEKDOUR Zaidi	MCB	Rapporteur	Université de M'sila
KHEDDAR Mounir.	MCB	Examineur	Université de M'sila

Année universitaire : 2023/2024

Remerciements

Nous tenons tout d'abord à exprimer notre profonde gratitude envers le Tout-Puissant, qui nous a accordé la force et la patience nécessaires pour mener à bien notre travail de recherche.

Nous souhaitons également remercier infiniment notre encadrant, M.MEKDOUR Zaidi, pour son accompagnement tout au long de ce projet.

Nos sincères remerciements s'adressent également aux membres du jury qui ont accepté d'évaluer et d'examiner notre travail, ainsi qu'à l'ensemble des enseignants du département de français.

Enfin, nous tenons à remercier toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué à la réalisation de ce travail, notamment nos collègues et nos amis.

Merci à tous pour leur précieuse aide et leur soutien

Dédicace

Je dédie ce travail :

*À La plus chère du monde, celle qui était toujours à mes côtés, ma
mère qu'Allah lui procure une longue vie.*

À mon père qu'il repose en paix.

À Ma chère femme.

Et toute ma famille.

À mon ami et mon binôme CHERRID Aneur, je lui

souhaite beaucoup de réussite dans sa vie.

Une spéciale dédicace pour mon maître de français en primaire ALLAL

Allaoua, qui m'a appris beaucoup de choses.

Abdeldjalil

Dédicace

A La plus chère du monde, ma mère Louiza, qu'Allah la garde dans son vaste paradis.

A L'homme, mon modèle de patience, mon père Mokhtar que Dieu te protège.

A mon épouse, la femme la plus proche de moi, qui m'a encouragé dans les moments difficiles.

A mon futur bébé qu'Allah le garde.

A Mes chers frères et sœurs, chacun de son nom.

A mon beau-père, ma belle-mère, mon beau-frère Naoui et mes belles-sœurs.

A mon ami, le plus proche de moi Abdeldjalil, qui m'a participé tous les moments de la réalisation de ce modeste travail.

Une spéciale dédicace à mon encadrant Mekdour Zaidi qui m'a appris beaucoup de choses.

Ameur

Table des matières

TABLE DES MATIERES

Remerciements	2
Dédicaces	3
Table des matières	5
INTRODUCTION GENERALE	10
CHAPITRE I : Définition de quelques concepts clés	
1. Toponymie	14
1.1. Branches de la toponymie	15
1.1.1. Hydronymie et Oronymie	15
1.1.2. Zootoponymie et Odonymie	15
1.1.3. Hagioponymie ou l'hagionymie	16
1.2. Types de toponymie	16
1.2.1. Le toponyme dédicatoire	16
1.2.2. Le toponyme descriptif	17
1.2.3. Le toponyme commémoratif	17
1.2.4. Toponymes thématiques	17
1.2.5. Toponymes administratifs	17
1.2.6. Toponymes religieux	18
1.2.7. Toponymes hydronymiques	18
1.2.8. Toponymes oronymiques	18
1.3. Toponymie algérienne	18
2. La sémantique	19
2.1. Définition de la sémantique	19
2.2. La sémantique des noms	19
2.2.1. La sémantique des noms propres	20
2.2.2. Dénotation et connotation	20
2.2.3. Sens propre et sens figuré	20
2.3. Relations sémantiques	20
2.4. Rapport sémantique / toponymes	21
2.4.1. Signification des noms de lieux	21
2.4.2. Étymologie des toponymes	21
2.4.3. Référence culturelle	21
2.4.4. Évolution linguistique	21
2.4.5. Identification géographique	21

TABLE DES MATIERES

2.5. Analyse sémantique des toponymes	22
2.5.1. Étude de l'étymologie	22
2.5.2. Signification culturelle.....	22
2.6. Étude linguistique.....	23
2.6.1. Compréhension des significations des noms de lieux	23
CHAPITRE II : Cadre méthodologique et analyse étymo-sémantique	
1. Classement des toponymes selon les catégories toponymiques	26
1.1. Classement des toponymes selon leur origine linguistique	26
1.1.1. Toponymes Arabes	27
1.1.2. Toponymes Berbères	27
1.1.3. Toponymes Français	27
1.2 Classement des toponymes selon leurs catégories thématiques.....	28
1.3 Analyse étymo-sémantique des unités toponymiques.....	30
CONCLUSION GENERALE	37
BIBLIOGRAPHIE.....	39
ANNEXE.....	41
RESUME.....	42

Introduction générale

Introduction générale

À travers les époques et les cultures, l'utilisation de noms propres a toujours été une pratique essentielle pour la communication, la désignation et la localisation géographique. La nomination est intimement liée à la langue et à la culture qui lui est associée.

Les toponymes sont des termes tirés du vocabulaire d'une langue, utilisés pour identifier et définir l'identité d'un lieu géographique.

Ainsi, cette étude se situe dans le domaine de la toponymie, où nous examinons la genèse, l'origine et la signification des noms de lieux de la région de Hammam Dalâa de la Wilaya de M'sila.

L'examen des travaux antérieurs révèle que les intérêts relatifs aux toponymes sont variés. Certains chercheurs se concentrent sur leur sémantisme, tandis que d'autres s'intéressent aux conflits linguistiques qui influencent ces choix ainsi qu'aux enjeux identitaires qui en découlent.

Dans cette perspective, notre démarche consistera à explorer le sens et l'identité associés à ces toponymes, en nous appuyant sur la richesse et la diversité des noms de lieux présents dans notre zone d'étude. Ces toponymes, en tant qu'entités significatives, sont perçus comme des unités chargées de sens, ce qui orientera notre investigation.

Pendant de nombreuses années, la toponymie a été rarement étudiée. En outre, l'Algérie, un pays en quête constante de son identité, ressent le besoin de redécouvrir son histoire perdue lors des multiples invasions subies et de renouer avec ses racines culturelles régionales.

Ce phénomène émerge après l'indépendance, où chaque région du pays se distingue par la richesse de sa culture, de ses traditions et de sa langue. Cette diversité linguistique se manifeste à travers un plurilinguisme caractérisé par la coexistence de plusieurs langues : régionales, officielles et étrangères. C'est cet aspect linguistique qui sous-tend une tradition toponymique, objet de notre étude.

Notre intérêt principal réside dans l'étude sémantique des toponymes de la région de Hammam Dalâa. Cette région présente une toponymie distinctive en raison de ses particularités culturelles, historiques et géographiques. C'est à travers ces aspects que les différentes régions algériennes se distinguent les unes des autres en ce qui concerne la dénomination des lieux et des personnes.

INTRODUCTION GENERALE

En outre, notre contribution vise à examiner les caractéristiques sémantiques de la toponymie de Hammam Dalâa afin d'explorer les multiples significations de chaque toponyme et de les interpréter pour éclairer l'histoire de la Daïra. Le choix de ce sujet découle d'une curiosité personnelle visant à découvrir la toponymie spécifique de la région de Hammam Dalâa et à contribuer à sa mise en valeur.

En effet, notre analyse permet de formuler notre problématique qui est la suivante :

Quelle est l'origine et la signification des toponymes de la Daïra de Hammam Dalâa ?

Afin de clarifier et de définir les objectifs de notre étude, nous formulerons des hypothèses préliminaires concernant la question centrale. Ces hypothèses seront évaluées et validées à la conclusion de notre recherche.

- La diversité culturelle et linguistique en Algérie pourrait jouer un rôle déterminant dans la formation des toponymes.
- Les toponymes de la région de Hammam Dalâa pourraient entretenir une relation étroite avec les grands événements historiques.
- Une analyse sémantique des toponymes pourrait révéler des traces linguistiques reflétant l'évolution linguistique locale, influencée par des facteurs internes ou externes.
- La variété des toponymes à Hammam Dalâa pourrait témoigner d'une interaction culturelle significative dans la région.

Ainsi, notre zone d'étude sera la région de Hammam Dalâa, où nous rassemblerons notre corpus de données.

Pour répondre à notre question de recherche et pour évaluer les hypothèses que nous avons énoncées, notre travail sera structuré en deux chapitres successifs et complémentaires, qui seront présentés de la manière suivante :

Nous structurerons notre travail en deux parties distinctes. Le premier chapitre sera dédié à l'exposition et à la clarification des concepts fondamentaux de notre étude, tandis que le second se concentrera sur l'analyse et l'interprétation des toponymes identifiés. Ainsi, nous aurons un volet théorique abordant la définition de la toponymie et la diversité de ses domaines, incluant la sémantique, les noms communs et les noms propres. Dans le second chapitre, nous procéderons à une classification linguistique des toponymes de notre corpus, les regroupant par catégories thématiques et les soumettant

INTRODUCTION GENERALE

à une analyse sémantique approfondie. Enfin, notre étude se conclura par une synthèse répondant à notre problématique initiale.

Chapitre I

Définition de quelques concepts clés

Introduction

Notre recherche porte sur la toponymie, plus spécifiquement sur les toponymes de la Daïra de Hammam Dalâa. Dans ce chapitre, nous avons présenté un bref aperçu de l'onomastique, mettant l'accent sur ses deux principales branches : l'anthroponymie et la toponymie. Nous avons également abordé le phénomène de l'antonomase. Ensuite, nous avons examiné en détail la toponymie algérienne en général, avec une attention particulière portée à la région de Hammam Dalâa. Enfin, nous avons offert un aperçu historique de la région concernée dans le but de mettre en lumière quelques-unes de ses particularités.

1. Toponymie

La toponymie peut être définie comme: *"la toponymie qui est une branche de l'onomastique, a pour objet d'étude de lieux, comporte plusieurs catégories patronymie ou étude des noms de montagnes, l'hydronymie ou étude des noms des noms de cours d'eau, la microtoponymie ou étude des noms des lieux dits, l'odonymie ou étude des noms de rues..."* (ROSTAING, 1974, p. 06)

La toponymie, d'origine grecque, combine les termes "topos", signifiant "lieu", et "onymie", dérivé de "onomus" et "onoma", signifiant "nom". Cette discipline est une branche de la linguistique qui se consacre à l'étude des noms de lieux. Elle vise à découvrir l'origine des noms géographiques, à comprendre leur signification, ainsi qu'à analyser leur évolution et leur transformation au fil du temps.

D'après la définition de Dubois, la toponymie est définie comme *"étude de l'origine des noms de lieux, de leur rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues"*. Étant donné que les toponymes englobent divers aspects géographiques, selon Rostaing *"a un caractère précis et essentiellement utilitaire : montagnes, bois, rivières, plaines"* (Roasting, 1974, p. 06). En l'occurrence, Brahim ATOUI ajoute que *"Toute dénomination implique une notion de limité, car nommer signifie prendre possession d'un territoire, d'un espace. On nomme pour délimiter, pour isoler, identifier, distinguer, démarquer et aussi et surtout pour faire valoir un certain droit sur une aire donnée"*. (Ibrahim. A, 1994, p.11). Cela signifie que le toponyme fonctionne comme un signe sémantique utilisé pour marquer et délimiter un territoire. Étant donné que cette appellation est toujours liée à l'espace, on pourrait dire, en paraphrasant Wittgenstein, que les limites de ma propriété coïncident avec les limites de mon nom. « Les limites de mon langage signifie les limites de mon monde ».

Étant donné que les toponymes sont des termes empruntés au lexique d'une langue pour désigner l'identité d'un lieu, les populations nomment leurs territoires dans le cadre d'une langue spécifique, en lien avec la culture qui lui est associée.

De ce fait, les toponymes peuvent fournir des informations sur les caractéristiques du lieu auquel ils font référence, et parfois même sur la relation entre ce lieu et un moment spécifique. Cette catégorie de compréhension tend à s'enrichir en incluant diverses sous-catégories.

1.1. Branches de la toponymie

Compte tenu de la diversité des lieux, la toponymie est subdivisée en plusieurs branches, généralement désignées par des termes spécifiques que nous allons maintenant expliquer plus en détail :

1.1.1. Hydronymie et Oronymie

Le terme « hydronymie » trouve son origine étymologique dans le grec, où « hydro », dérivé de « hudor », signifie « eau ». Cette branche de la toponymie se consacre à l'étude des noms de cours d'eau de manière générale. Ces cours d'eau peuvent inclure des rivières, des ruisseaux, des lacs, des sources, des oueds, des étangs, des golfes marins, et bien d'autres encore. (Ibrahim. A, 1994, p.96).

Exemples

- Ain Defla, Oued El Athmania
- Aghbala, El Abiyer

Un oronyme est un nom de lieu s'appliquant à un accident du relief plus au moins important.

Exemples

- Draa El Mizane, Djbel Djurdjura,
- Atlas saharien, Atlas blidéen, Atlas tellien.

1.1.2. Zootoponymie et Odonymie

La zootoponymie désigne les noms de lieu formés à partir d'un nom d'animal. Ces appellations peuvent signaler la présence ou l'abondance d'une espèce animale dans la région concernée. De plus, les zootoponymes peuvent également découler d'une analogie entre l'entité géographique et l'animal en question. Voici quelques exemples illustrant ce phénomène :

- Ainsbaa, Bouyelef, Naama, Sour El-Ghozlane.
- Bouryoune, Bouyelef, Birsbaa.
- Boughardayen, Aïn El kabch.

Le terme "odonyme" provient du grec "odos", qui signifie route ou rue. L'odonymie concerne l'étude des noms de chemins, de rues et plus généralement de toutes les voies de communication.

Voici quelques exemples :

- Didouch Mourad, Hassiba ben Bouali, Mohammed Elkhamesse à Alger
- Rue Saint -Honoré, Boulevard Haussmann de Paris
- Rue de France (Constantine), rue de Paris (Tlemcen).

1.1.3. Hagiotoponymie ou l'hagionymie

Ce terme est dérivé du grec "Hagios", signifiant "saint" ou "sacré", et de "nymie" qui se réfère au nom. Ces formes linguistiques ont des liens avec l'anthroponymie. Par exemple:

- Sidi Boumediène, Sidi El Haloui, Sidi khelifa
- Sidi Embarak, LallaSetti, sidi el Hadj, Sidi Marouane.
- Zaouia Sidi Ahcene, Sidi El Djabar. Haut du formulaire.

1.2. Types de toponymie

Il s'agit d'un autre moyen de classer les toponymes est en tenant compte de leur fonction, de leur rôle et de leur écriture. Nous pouvons identifier les types suivants :

Les catégories toponymiques sont des classifications utilisées pour regrouper les noms de lieux en fonction de différents critères. Voici quelques-unes des catégories toponymiques les plus courantes :

1.2.1. Le toponyme dédicatoire

Il désigne un nom de lieu qui commémore un évènement historique. Il peut également être un odonyme, un hagiotoponyme ou un éponyme.

Voici quelques exemples :

- La Rue du premier novembre 1954 à Alger appelé (SahatEchouhada) rappelant le déclenchement de la guerre de libération nationale de l'Algérie.
- Cité du Soummam en référence au congrès de la Soummam 13 -20 août 1956.

- La Rue du 19 -Mars -1962, en référence à un événement majeur survenu à cette date : le cessez-le-feu du 19 mars 1962, qui marque la fin de la guerre d'Algérie.
- La Rue du 08-Mai -1945, ou rue du Huit Mai 1945, est une voie de 10^e arrondissement de Paris, en France, dans la région Île -de -France .La date du 08 1945 commémore celle de la capitulation de l'armée allemande au cours de Seconde Guerre mondiale.

1.2.2. Toponymes descriptifs

Ces noms décrivent une caractéristique physique ou géographique du lieu. Par exemple, "Montagne Rocheuse" ou "Rivière Claire".

1.2.3. Le toponyme commémoratif

Il désigne un nom de lieu qui honore la mémoire d'une personne. Les grandes figures historiques ont laissé leur empreinte dans notre espace toponymique.

Ces noms peuvent être des hagiotoponymes, des éponymes ou des odonymes. Après l'indépendance en Algérie, de nombreuses rues ont été nommées d'après des martyrs pour commémorer leur mémoire. (Bouhadjar S., 2015, p.33)

Voici quelques exemples de héros de l'indépendance :

- Rue Anouch Ali
- Rue Chelghoum Laid
- Rue Dahmani Achour
- Rue Ben Boulaid
- Rue El Arbi Ben Mhidi.

1.2.4. Toponymes thématiques

Ces noms sont regroupés autour d'un thème commun, tel que la nature, l'histoire ou la géographie. Par exemple, une série de rues portant des noms de fleurs ou de plantes.

1.2.5. Toponymes administratifs

Ces noms identifient des divisions administratives telles que les villes, les villages, les comtés ou les provinces. Par exemple, "Comté de Middlesex" ou "Ville de New York".

1.2.6. Toponymes religieux

Ces noms sont associés à des lieux de culte ou à des pratiques religieuses. Par exemple, "Église Saint-Pierre" ou "Mosquée Al-Aqsa".

1.2.7. Toponymes hydronymiques

Ces noms désignent des cours d'eau, des lacs, des mers ou d'autres caractéristiques aquatiques. Par exemple, "Rivière Mississippi" ou "Lac Ontario".

1.2.8. Toponymes oronymiques

Ces noms désignent des caractéristiques géographiques telles que des montagnes, des collines ou des crêtes. Par exemple, "Mont Everest" ou "Colline de Beverly".

Ces catégories toponymiques sont utilisées pour organiser et classer les noms de lieux en fonction de leurs caractéristiques et de leurs significations. L'analyse sémantique joue un rôle crucial dans la compréhension des catégories toponymiques en examinant le sens des noms de lieux et en les classant en fonction de leurs significations.

1.3. Toponymie algérienne

Si l'arabe et le tamazight sont les langues officielles, enseignées et parlées en Algérie selon la révision constitutionnelle de 2016, la toponymie du pays reflète une histoire riche en apports successifs. Chacun de ces apports a contribué à lui donner des caractères variés et distincts, selon les différentes régions du pays.

La toponymie algérienne présente ainsi une grande diversité, résultant des influences méditerranéennes, africaines et d'autres peuples qui se sont installés successivement sur ce territoire.

Selon BENRAMDANE F :

Dans le contexte d'une onomastique plurilingue comme celle de l'Algérie, depuis la formation du libyque et du berbère et leurs contacts avec le punique, le latin, l'arabe, l'espagnol, le turc, le français... et du point de vue de la linguistique historique et même préhistorique, certaines dénominations soulèvent des questions très complexes et dépassent largement le territoire d'une région, d'une ou plusieurs religions, d'une couche historique ou d'une catégorie onomastique. (Benramdane, 2005, P.33)

Effectivement, en Algérie, la plupart des noms de lieux sont issus de l'arabo-berbère.

Néanmoins, on observe également une diversité d'influences provenant d'autres cultures ayant traversé le pays.

2. La sémantique

2.1. Définition de la sémantique

La sémantique est l'étude du sens, de la signification des signes linguistiques, notamment des mots, ainsi que de leurs combinaisons. Selon une étude récente (Journal of French Language Studies, 2023), la classification sémantique des noms en français repose sur des tests linguistiques. URL : <https://www.cambridge.org/core/journals/journal-of-french-language-studies/article/pour-une-classification-semantique-des-noms-en-francais-appuyee-sur-des-tests-linguistiques/10E2C1A886D4FF4C83A335A887A0F19D>).

Plus précisément, elle examine comment les mots acquièrent leur sens et comment ce sens est utilisé pour communiquer des idées (L'Internaute, la sémantique est l'étude du sens des mots et de leur signification. URL : <https://www.linternaute.fr/dictionnaire/fr/definition/semantique>).

La sémantique se concentre sur la signification des mots, des phrases et des énoncés, ainsi que sur la manière dont ils sont combinés pour créer du sens. Elle étudie également comment la signification peut varier en fonction du contexte dans lequel elle est utilisée.

En linguistique, la sémantique est une discipline qui analyse les diverses unités linguistiques et leurs combinaisons possibles du point de vue du sens. Elle prend en compte les contextes culturels, syntaxiques et stylistiques qui participent à la création de sens d'une unité linguistique. (Le Robert, la sémantique est l'étude du sens des mots et de leur signification <https://dictionnaire.lerobert.com/definition/semantique>)

La sémantique est une discipline importante non seulement en linguistique, mais aussi dans des domaines comme la psychologie, la philosophie, la logique et la théorie de l'information. Elle peut aider à clarifier les malentendus dans la communication, à améliorer la traduction et l'interprétation, et à analyser la signification dans divers types de discours.

2.2. La sémantique des noms

La sémantique des noms étudie le sens des mots utilisés pour désigner des personnes, des lieux, des objets ou des concepts. Elle s'intéresse notamment à la signification des noms propres et communs, ainsi qu'à leur classification sémantique selon des catégories thématiques comme le relief, l'habitat, l'homme, l'eau, l'animal et les objets.

Voici quelques aspects clés de la sémantique des noms :

2.2.1. La sémantique des noms propres

Les noms propres constituent le domaine d'étude de l'onomastique, qui les subdivise en deux catégories : les noms communs et les noms propres. « Les noms propre sont essentiellement des prénoms, des noms de familles, des noms d'habitants d'un pays, d'une région d'un ville, des noms géographiques (pays, fleuves, montagnes...etc.).

Le nom propre joue un rôle fondamental dans le langage et la linguistique, comme le souligne Jean Malino.

2.2.2. Dénotation et connotation

Les noms ont une dénotation, c'est-à-dire qu'ils désignent des objets du monde réel ou des concepts abstraits de manière objective. Par exemple, le nom "chaise" dénote un meuble sur lequel on s'assoit. En plus de leur dénotation, les noms peuvent avoir des connotations, c'est-à-dire des associations émotionnelles, culturelles ou sociales qui vont au-delà de leur sens littéral. Par exemple, le nom "maison" peut évoquer un sentiment de sécurité ou de confort.

2.2.3. Sens propre et sens figuré

Les noms peuvent avoir un sens propre, qui correspond à leur signification littérale et directe. Par exemple, le nom "soleil" désigne l'astre autour duquel la Terre gravite. En revanche, les noms peuvent également avoir un sens figuré, qui est une extension de leur sens propre pour exprimer quelque chose de métaphorique ou symbolique. Par exemple, le nom "soleil" peut être utilisé métaphoriquement pour désigner une personne ou une chose qui apporte de la lumière ou de la chaleur dans la vie de quelqu'un.

2.3.Relations sémantiques

Les noms peuvent être liés sémantiquement à d'autres mots par des relations telles que la synonymie (mots ayant des sens similaires, comme "automobile" et "voiture"), l'antonymie (mots ayant des sens opposés, comme "grand" et "petit"), ou l'hyponymie (relation entre un terme plus général et un terme plus spécifique, comme "fruit" et "pomme").

2.4.Rapport sémantique / toponymes

La relation entre la sémantique et la toponymie est étroite, car la toponymie est l'étude des noms de lieux, tandis que la sémantique est la branche de la linguistique qui

étudie le sens des mots et des expressions. Voici quelques points qui illustrent le rapport entre la sémantique et la toponymie :

2.4.1. Signification des noms de lieux

La sémantique aide à comprendre la signification des noms de lieux en analysant les composants linguistiques qui les composent. Par exemple, la toponymie peut révéler des informations sur l'histoire, la géographie ou la culture d'une région en examinant le sens des noms de lieux.

2.4.2. Étymologie des toponymes

L'étude de l'étymologie des toponymes fait partie intégrante de la toponymie. La sémantique permet de comprendre l'origine et l'évolution des noms de lieux en analysant les racines linguistiques, les préfixes et les suffixes utilisés dans leur formation.

2.4.3. Référence culturelle

Les noms de lieux peuvent avoir une signification culturelle profonde. La sémantique aide à interpréter cette signification en examinant les connotations et les associations culturelles des toponymes. Par exemple, un nom de lieu peut être associé à des événements historiques, des figures mythologiques ou des éléments géographiques spécifiques.

2.4.4. Évolution linguistique

L'étude des toponymes peut également fournir des informations sur l'évolution linguistique d'une région. La sémantique aide à suivre les changements linguistiques au fil du temps en analysant les variations dans les noms de lieux et leur signification.

2.4.5. Identification géographique

Les toponymes jouent un rôle crucial dans l'identification et la navigation géographique. La sémantique permet de comprendre la relation entre les noms de lieux et les caractéristiques géographiques qu'ils désignent, ce qui facilite leur utilisation dans la cartographie et la géo-localisation.

Voici quelques aspects qui illustrent cette relation :

2.5. Analyse sémantique des toponymes

La sémantique permet d'analyser le sens des noms de lieux en examinant les composants linguistiques qui les composent. Cela inclut l'interprétation des racines, des préfixes et des suffixes utilisés dans la formation des toponymes, ce qui peut fournir des informations sur l'histoire, la géographie ou la culture d'une région.

2.5.1. Étude de l'étymologie

La toponymie intègre souvent des éléments d'étymologie pour comprendre l'origine et l'évolution des noms de lieux. La sémantique aide à interpréter cette étymologie en analysant les changements linguistiques et les significations associées aux toponymes au fil du temps.

2.5.2. Signification culturelle

Les noms de lieux sont souvent chargés de significations culturelles et historiques. La sémantique permet d'explorer ces significations en examinant les connotations et les associations culturelles des toponymes, ce qui peut aider à mieux comprendre l'identité et la mémoire collective d'une région.

2.6. Étude linguistique

L'analyse des toponymes peut également fournir des insights sur l'évolution linguistique d'une région. La sémantique permet d'étudier les variations linguistiques dans les toponymes au fil du temps, ce qui peut révéler des changements dans la langue et la culture d'une société.

Le lien entre la sémantique et la toponymie apporte plusieurs contributions significatives :

2.6.1. Compréhension des significations des noms de lieux

La sémantique aide à décoder le sens des toponymes en analysant les éléments linguistiques qui les composent. Cela permet de comprendre les caractéristiques géographiques, historiques, culturelles ou symboliques associées à ces lieux.

Conclusion

Nos recherches ont révélé que l'onomastique, en tant que branche de la philologie, se consacre à l'étude des noms propres, incluant leur étymologie, leur formation et leur évolution d'usage à travers le temps.

Nous tenons à souligner que le principal rôle de la toponymie est de faciliter le repérage géographique rapide et sécuritaire d'un lieu donné. De plus, la toponymie permet d'exprimer certains aspects de notre culture à travers des noms. En conclusion, nous notons que la toponymie reflète une reconnaissance publique d'une cause, de la mémoire d'un personnage ou d'un événement ; elle insuffle de la vie au lieu et contribue à préserver le patrimoine culturel de la ville et du pays auquel elle appartient.

Chapitre II

Cadre méthodologique et analyse étymo-
sémantique

Introduction

Notre analyse dans ce deuxième chapitre est consacrée à l'étude étymo-sémantique des toponymes qui est importante aussi considérable par plusieurs sémanticiens.

Nous allons déterminer le sens et l'étymologie des noms de lieu et les rendre plus claires et compréhensibles.

L'objectif d'étude de ce chapitre est de classer les différentes catégories de toponymes existants dans la Daïra qui sont l'eau, le relief, le champ, végétaux...etc.

Notre terrain d'investigation est la Daïra de Hammam Dalâa qui compte plus de 64000 habitants selon le recensement de 2008. Elle est composée de quatre communes : Hammam Dalâa, Termount, Ouanougha et Ouled Mansour. La région est connue par ses bains thermaux qui remontent à des siècles passés, mais leur construction est réalisée à l'année 1858, après avoir été une source ouverte au public.

La présentation du corpus

Dans notre étude, nous avons utilisé une enquête sur le terrain qui couvre à la fois la Daïra de Hammam Dalâa, ainsi que d'autres villages. Nous nous sommes également appuyés sur des témoignages pour obtenir les désignations officielles des noms de lieux.

Nous avons mené notre enquête en effectuant plusieurs visites dans la région afin d'établir une liste de noms de lieux. La plupart de nos informateurs étaient des résidents locaux qui ont une connaissance approfondie de leur Daïra, ayant vécu là depuis leur naissance. Ensuite, nous avons procédé à l'analyse et à l'interprétation des noms de lieux. Pour ce faire, nous présenterons les toponymes avec leurs orthographes habituelles accompagnées de leurs transcriptions phonétiques entre crochets.

Notre terrain d'investigation est la Daïra de Hammam Dalâa qui compte plus de 64000 habitants selon le recensement de 2008. Elle est composée de quatre communes :

Hammam Dalâa : Elle est une commune située au nord de la wilaya de M'Sila, comptant plus de 64 000 habitants selon l'enquête de 2008. Elle se distingue par ses terrains montagneux, ses sources thermales et sa richesse forestière. Elle était appelée Centre de Haourane en français jusqu'en 1962, où le nom a été changé en Hamman Dalâa, qui est un nom de quartier pour la région du hammam minéral et du village voisin, qui est la ville de Dalâa, et cela a été fait pour satisfaire tous les habitants.

Termount : La région de Tarmount est une zone historique connue depuis l'époque romaine. Elle abrite des vestiges romains anciens qui comprennent une zone militaire romaine où se trouvait le quartier général de l'armée romaine, ainsi que de nombreuses tombes romaines. Malheureusement, ces monuments historiques sont en grande partie enfouis sous terre et les locaux ont construit sur ces tombes et ces sites historiques, ce qui menace leur disparition. Tarmount est également connue pour la richesse de ses terres et pour ses sources d'eau souterraine. Elle possède une chaîne de montagnes appelée Djedouq, où des ouvertures permettent la construction de petits barrages qui facilitent l'agriculture. La région comprend également un vaste plateau appelé Sahl Baroud, caractérisé par une beauté unique : il est possible de l'irriguer avec des outils simples si des petits barrages sont disponibles.

Ouanougha : Une commune située au nord-ouest de la wilaya de M'Sila, à environ 50 km de la capitale de la wilaya. Elle a été créée en 1957 en subissant plusieurs changements administratifs, le dernier remontant à 1985, où elle a été rattachée à la daïra de Hammam Dalâa.

Ouled Mansour : La commune d'Oulad Mansour est une municipalité rattachée à la daïra de Hammam Dalaa dans la wilaya de M'Sila, située à environ 17 km à l'ouest de la ville de M'Sila. Elle compte environ 10 000 habitants.

1. Classement des toponymes selon les catégories toponymiques

H. AKIR soutient que les noms de lieux peuvent être reformulés pour évoquer différents thèmes: « Les thèmes sont essentiellement les mêmes, les toponymes sont à valeur topographique (orographie, nature du sol, hydrographie) ou en rapport avec le règne végétal, la terre, l'habitat, ou évoquent l'homme et la société, l'homme et la culture » (cité par H.FERKAL, 2014, p. 39). Donc, les toponymes peuvent être catégorisés en fonction du domaine auquel ils se réfèrent, tels que l'eau, le relief, le champ, l'habitat et l'homme.

1.1. Classement des toponymes selon leur origine linguistique :

Les noms de lieux, appelés toponymes, racontent souvent une histoire riche et variée. Voici une vue d'ensemble de l'origine des toponymes arabes, berbères et français :

1.1.1. Toponymes Arabes : Ces noms de lieux sont souvent liés à l'expansion de l'islam et à la conquête arabe au Moyen Âge.

1.1.2. Toponymes Berbères : Elles sont souvent liées à la culture et à l'histoire des populations berbères autochtones d'Afrique du Nord.

1.1.3. Toponymes Français : Elles ont des origines diverses en raison de l'histoire complexe de la France, influencée par plusieurs cultures.

Dans le tableau suivant, nous avons classifié les toponymes de notre corpus selon leur origine linguistique, à savoir : l'arabe, le berbère et le français :

Origine	Toponymes	Nombre
Arabe	Ain Zina/ Ain eljrad/ Birelhrou/ Birmadi/ DrâaElbouassir / DrâaElfoukra / Oued Labiad /Oued Elmaleh/Ouled Sidi Omar/Ouled MANSOUR/ Ouled Jalal / Dar s'ghira /Dar K'bira / HammamDalâa / HammamTaref	15
Français	El Gasirna (La caserne)/ Termount (terre menthe)	02
Hybride Berbère-arabe	AinMazer/Djbelkharrat/ Djbel CHEDOUG/ Oumchouachi	04

D'après le tableau ci-dessus, nous pouvons illustrer les résultats dans le graphique suivant :

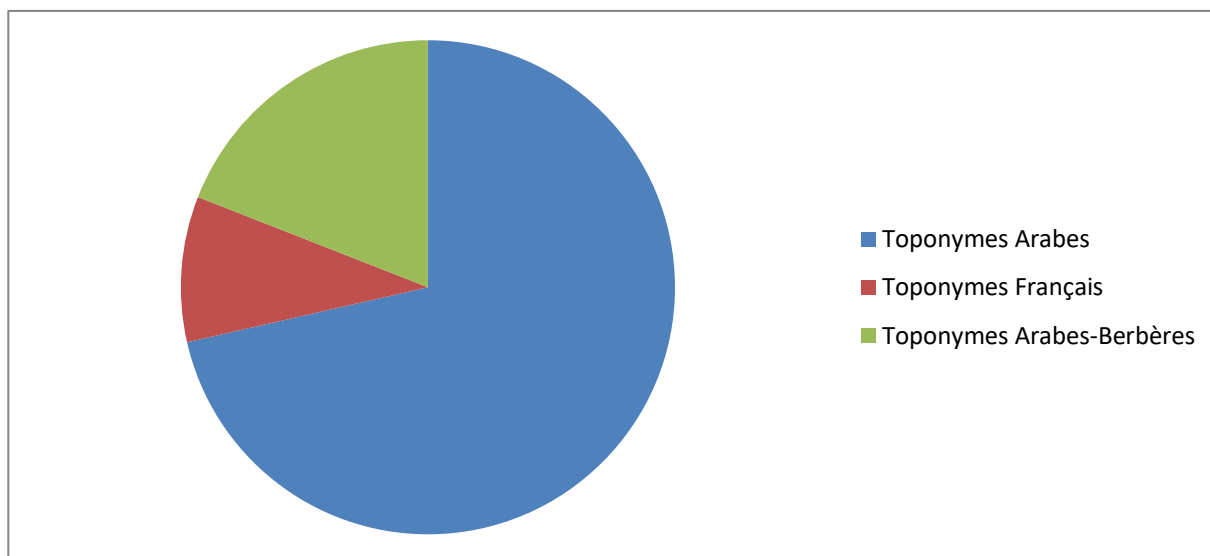


Figure 1 : Classement des toponymes selon leurs origines linguistique

Les données présentées dans le tableau et le graphique précédents mettent en lumière les origines linguistiques des toponymes inclus dans notre corpus. Les toponymes arabes dominent clairement, totalisant quinze (15) unités, ce qui représente 50% du total. Les noms de lieu à 'hybridation berbère - arabe n'ont contribué qu'à la formation de quatre (04) toponymes, représentant 13.33% du total. Alors que, les toponymes français ne représentent que deux (02) unités, ce qui représente 6.67%.

1.2. Classement des toponymes selon leurs catégories thématiques

Après avoir analysé sémantiquement nos noms de lieux, nous avons observé qu'ils se regroupent en quatre catégories. Le tableau ci-dessous offre une explication détaillée de ces catégories thématiques.

Catégorie thématique	Toponyme		Nombre	
	Entités naturelles	Hydronymes	AinZina/ OuedElmaleh/ OuedLabiad / HammanDalâa / HammanTaref / AinMazer/ Birelhlou/ Birmadi	08
Oronymes		DrâaElbouassir / DrâaElfoukra /Djbelkharrat/ Djbel CHEDOUG	04	
Végétaux		Termount (terre menthe)	01	
Zoonymes		Aineljrad/	01	
Habitat	Dar s'ghira /Dar K'bira / El Gasirna (La caserne)		03	
Anthroponyme	OuledSidi Omar/Ouled MANSOUR/ Ouled Jalal		03	
Toponymes relatifs à divers thèmes	Oumchouachi		01	

D'après le tableau ci-dessus, nous pouvons illustrer les résultats dans le graphique suivant :

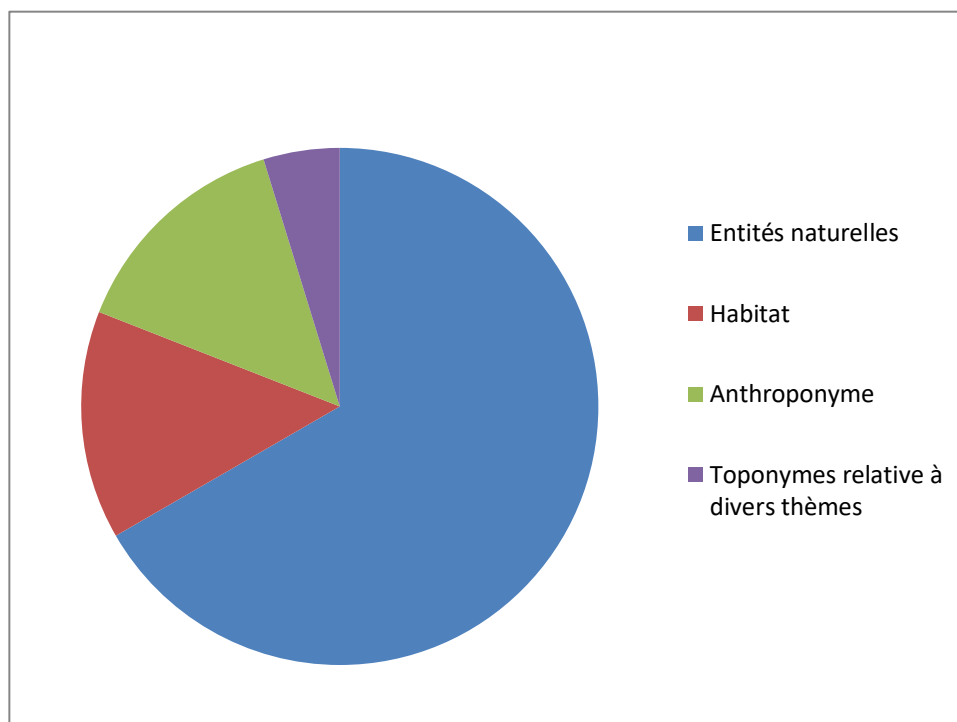


Figure 2 : Classement des toponymes selon leurs catégories thématiques

Selon le schéma présenté ci-dessus, nous pouvons conclure que la catégorie thématique prédominante dans notre corpus est celle des entités naturelles, quatorze (14) unités toponymes, ce qui représente 66.67% du total. Ensuite, viennent les anthroponymes et l'habitat, qui comptent trois (03) toponymes pour chacun, soit 14.28% du corpus. Enfin, les toponymes liés à divers domaines n'ont qu'une seule unité (01), équivalant à 4.67%.

1.3. Analyse étymo-sémantique des unités toponymiques

Après avoir effectué une analyse linguistique des toponymes de la région étudiée, cette deuxième partie se concentre sur une autre forme d'analyse, axée sur la dimension sémantique. Notre objectif est d'attribuer une interprétation à chaque toponyme en fonction des différentes catégories établies, telles que les noms liés à l'eau, au relief, à l'habitat, à la végétation, aux personnes, ainsi qu'à d'autres domaines. Ces catégories ont été définies à partir du corpus de données collectées.

Avant de plonger dans notre analyse, il est important de souligner que nous nous intéressons particulièrement à l'origine et à la signification sémantique des unités toponymiques que nous étudions. Cela inclut l'examen des bases toponymiques ainsi que du sens véhiculé par la racine de chaque toponyme.

a) **La base Aïn :** Le terme arabe « Œil », littéralement traduit comme « Source d'eau » ou « Fontaine », a donné naissance à plusieurs toponymes dans notre corpus. Voici quelques exemples :

- **Ain Zina[ɛnzina] :** ce terme se compose de : Ain, vocable arabe qui signifie « source d'eau » et de Zina qui qualifie la beauté et la douceur. Le toponyme renvoie à la source d'eau fraîche et potable.
- **Ain Mazer [ɛnmazɛr] :** le toponyme arabe- berbère comprend deux parties : Ain, définie précédemment et Mazer : un mot d'origine berbère renvoyant à une personne qui habitait la région.

« Ain Mazer » est l'une des régions montagneuses prometteuses du village de draïât [dɛʁajat], située à environ de 25 km au nord-est de la commune de Hammam Dalâa. Son nom provient de la présence d'une source d'eau appelée Mazer qui coule en permanence.

- **Ain eljrad [ɛn el ʒrad] :** Le toponyme arabe contient le mot arabe **eljrad**, traduit littéralement « sauterelles ».

« Ain ElJrad » est l'un des villages situés au nord de la commune. Son nom provient de la présence d'une source d'eau dans la région où les sauterelles migratrices venaient se poser pour boire et pondre leurs œufs, se reproduisant à proximité. Les habitants ont ainsi donné le nom d' « Ain ElJrad » à cet endroit, et ce nom est resté jusqu'à aujourd'hui.

b) **La base Bir :** Le terme Bir est équivalent de "puits", qui désigne un trou profond creusé dans le sol et contenant de l'eau, a donné lieu à deux(02) toponymes dans notre corpus, les voici :

- **Birelhrou [birɛl lu] :** Ce toponyme arabe est composé de Bir « puit » et de l'adjectif Elhlou signifiant sucré.

Son nom remonte à la période coloniale française en raison de la présence de puits d'eau désagréable, non potable. Les soldats français l'ont ironiquement appelé « BirelHlou » (puit sucré) pour souligner la mauvaise qualité de l'eau. Ce nom est resté en usage jusqu'à nos jours. Il est un village qui se trouve dans la commune de Termount, située au sud-ouest de Hammam Dalâa (environ 35 km).

- **Birmadi [birmadi]:** Mot arabe formé de : Bir et de l'adjectif arabe madi qui veut dire en français pointu.

Le nom provient de la présence de puits d'eau depuis environ 200 ans. Ces puits se distinguent par leur eau abondante et leur profondeur pointue dans une région montagneuse et escarpée. Ce village agricole se situe à environ de 20 km à l'ouest de la commune de Hammam Dalâa.

- c) **la base Drâa :** Le terme Drâa se traduit littéralement par « bras et avant-bras », « bras de montagne » en toponymie, désignant une colline de forme allongée. Cette base a donné naissance aux deux noms suivants dans notre corpus :
 - **DrâaElbouassir[dra.ael.bu.a.sir]:**Le toponyme est composé de Drâa, cité précédemment et d'Elbouassir qui signifie les bâts.

L'origine du nom remonte à un conflit tribal entre la tribu des Khrabcha, les habitants autochtones du Douar Oum Chouachi, et la tribu des OuledMadi alors qu'ils voyageaient à dos de chameau. La bataille s'est terminée par la détérioration du bât du chameau appartenant à la tribu des OuledMadi sur une élévation de la région, et leur défaite face à leurs rivaux. Suite à cet incident, la région a été nommée ainsi.

- **DrâaElfoukra [dra.ael.fu.kra]:**Le mot arabe Elfoukra est le pluriel « des pauvres » en français. L'histoire de ce toponyme revient aux années quatre-vingt. Les autorités algériennes ont déplacé les habitants du quartier militaire français, qui étaient pour la plupart des pauvres et des démunis, et les ont réinstallés dans une zone élevée en périphérie de la ville, depuis lors, elle a été appelée ainsi.
- d) **La base Djbel :** Le terme « montagne » englobe presque toutes les formes saillantes du relief, y compris les monts, les montagnes, les collines, etc.
 - **Djbelkharrat [dz.belxar.rat] :** Toponyme arabe-berbère composé de : Djbel, en français « montagne » et du vocable kharrat dérivé du mot berbère « khart » qui signifie « fosse » en français.

Le toponyme a pris son nom de la présence des « KHARTS » qui entourent la montagne.

- **Djbel CHEDOUG [dʒ.bɛʃɛ.dug]** : Chedoug vocable berbère dont son singulier est « chdeg » qui signifie partie de bain en français.

Le nom de lieu décrit une montagne divisée en plusieurs parties de collines.

e) **La base Oued** : En arabe algérien Oued désigne « cours d'eau ».

- **Oued Labiad [u.ɛdla.bi.jad]** : Labiad, adjectif arabe qui décrit une couleur « blanc »

Il est nommé ainsi à cause de sa couleur blanche surtout en été.

- **Oued Elmaleh [u.ɛdɛl.mɑ.lɛh]** : composé de l'adjectif Maleh « salé ». Il a été ainsi nommé par les habitants en raison de la forte salinité de ses eaux et de son assèchement pendant l'été.

f) **La base Ouled** : Selon Benramdane, « Ouled » est le pluriel de « Ould », signifiant « fils de », est synonyme de « Ben ». Il est souvent utilisé comme morphème indépendant plutôt que comme préfixe.

- **Ouled Sidi Omar [Wledsi.dio.maɾ]** : Ce toponyme est composé de ouled « les fils » et de sidi omar qui désigne une personne sage et honorée.

Le nom provient d'un homme sage nommé Omar, qui était l'une des figures les plus importantes et éduquées du village. En raison du grand respect que les habitants lui portaient, ils lui ont donné le titre de « Sidi », qui signifie « Monsieur » ou « Maître » en arabe, en reconnaissance de sa sagesse et de son respect. Ce nom est resté pour désigner la région jusqu'à nos jours. Le village se situe à 6 km au nord de la commune de Hammam Dalâa

- **OuledMANSOUR [u.ɛdman.sur]** : Ouled définie au début. Mansour vocable arabe dont son nom est ennasr traduit par « la victoire » en français.

Le toponyme décrit une personne de grande réputation dans sa région qui a hérité son nom.

- **Ouled Jalal [u.ɛdʒɑ.lɑl]** : toponyme arabe qui comporte le prénom JALAL. Il renvoie à une personne qui, à la période coloniale, instruit le coran dans la région de Melouza qui a pris ce surnom à nos jours.

g) La base Dar : Le terme « à base Dar » trouve son origine dans le mot arabe qui signifie littéralement « maison ». Il désigne une habitation dont le nom spécifique est généralement formé avec un ethnonyme. Voici quelques exemples pour illustrer ce concept :

- **Dar s'ghira [dars.yi.ra] :** Le toponyme arabe, littéralement « La Petite Maison » en français, trouve son origine dans une anecdote racontée au sujet d'un riche marchand avare. Les habitants, par moquerie, lui ont attribué ce nom péjoratif.
- **Dar K'bira [dark.bi.ra]:** Le toponyme arabe, en français «La Grande Maison », tire son origine d'une anecdote contraste avec le toponyme précédent. Il raconte l'histoire d'une personne pauvre mais généreuse, ce qui lui a valu ce nom en reconnaissance de ses qualités louables.

h) La base Hammam : Le vocable arabe Hammam, en français « bain », décrit le lieu où les gens se lavent.

- **Hammam Dalâa [ha.mamda.la]:**Le toponyme se compose de Hammam qui se traduit en français par « bain » et de Dalâa, une région écartée du centre-ville.
Le nom de lieu été utilisé pour désigner une ville contenant deux bains thermaux.
- **Hammam Taref [ha.mamta.rɛf]:**Nom de lieu arabe formé de hammam, défini précédemment et de « Taref » qui désigne l'appellation d'une montagne dans la région.

Le Lieu a pris son nom de la présence des bains en proximité de la montagne « Taref ».

i) Des toponymes relatifs à d'autres domaines :

- **EL Gazirna[ɛlga.zir.na]:** nom de lieu provient du mot français « Caserne ». Il décrit les habitants qui logeaient la Caserne militaire française après l'indépendance de l'Algérie.
- **Termount [tɛr.munt] :** Un toponyme dérivé de "Terre menthe "en Français. Les habitants de Cette région, pendant l'occupation française, exerçaient l'agriculture et la vente de la menthe.

- **Oum Chouachi [umʃu.a.ʃi]** : Toponyme arabe – berbère qui se compose de : Oum vocable arabe littéralement « mère » en français et « chouachi », un mot berbère pluriel de « Chachia », traduit en français par « bonnet ».

La région a pris ce toponyme à cause de la présence des pierres, sous forme de bonnets, qui la couvrent.

Conclusion

Dans ce chapitre, nous avons, d'abord, analysé et transcrit les noms de lieux recueillis. Ensuite, nous les avons regroupés selon leurs catégories linguistiques : arabes, français et arabes- français.

Par ailleurs, nous les avons regroupés selon leurs catégories thématiques : relief, eau, habitat, champ, présence humaine, faune et flore et autres domaines

Enfin, nous avons fait leur étude étymo- sémantique selon les bases : base Ain, base Oued, base Ouled, Base Djebel...

Conclusion générale

CONCLUSION GENERALE

Dans notre travail d'investigation, nous avons essayé d'étudier la toponymie de la Daira de Hammam Dalâa dans le but de reconnaître ses différents noms de lieux et pour répondre aux questions posées tout au début de notre recherche. Afin de vérifier nos hypothèses de départ, nous avons réparti notre recherche en chapitre théorique dans lequel nous avons défini, en premier lieu, les concepts clés liés à notre sujet et en chapitre pratique où nous avons présenté les différents lieux de la région étudiée. Puis nous avons pu analyser les toponymes collectés en nous appuyant sur une approche étymo-sémantique.

Au cours de cette recherche, nous avons travaillé sur un corpus constitué de vingt et un (21) toponymes. Nous les avons classés en catégories toponymiques (oronymes, hydronymes, odonymes) et en catégories thématiques (reliefs, eaux, habitats, champs, hommes, faunes et flores, événements historiques, et d'autres domaines).

L'analyse des toponymes recensés nous a permis de répondre à nos questions de départ et de vérifier nos hypothèses ; d'abord, elle a indiqué que les toponymes de Hammam Dalâa ont un sens bien déterminé et qu'ils renvoient à divers thèmes. Nous avons constaté, aussi, que les thèmes dominants sont ceux de l'eau.

Donc, nous pouvons dire que la population de Hammam Dalâa est influée par la géographie, la culture et l'histoire de sa région et cela justifie nos hypothèses émises au début de notre travail.

Nous sommes arrivés à la conclusion que les toponymes de Hammam Dalâa se caractérisent par une diversité thématique. Celle-ci montre l'influence de la langue, la géographie, la culture et l'histoire sur la nomenclature des toponymes. Nous disons qu'encore une fois la toponymie et l'anthroponymie sont étroitement liées. Nous avons constaté, dans notre investigation, que la majorité des noms de lieux de cette région sont nommés par rapport à des sources culturelles.

Finalement, nous espérons que nous pouvons ouvrir un autre champ de recherche pour d'autres travaux d'investigation approfondie et inscrites dans ce même domaine mais avec une autre démarche.

Bibliographie

Bibliographie

Bibliographie

I. Ouvrages

1. ATOUI B., 1996, *Toponymie et espace en Algérie*, Alger. Institut Nationale de Cartographie. p.96.
2. DUBOIS J., 1994, Dictionnaire de la linguistique, Paris, Larousse.
3. ATOUI B., 1994, *Toponymie et espace en Algérie*, Alger. Institut National de Cartographie. p.11
4. BENRAMDANE F., 2005, Présentation, nomination et dénomination des noms de lieux, de tribus et de personnes en Algérie. Oran. CRASC.
5. BOUHADJAR S.2015, Approche sociolinguistique des noms des lieux en Algérie cas de la toponymie de Boussemgoun, p33.
6. MARGOUNA M., 2004, La toponymie algérienne:lecture préliminaire de la dénomination de l'espace, Oran, Alger.
7. ROSTAING Ch., 1974, « les noms des lieux », Paris : PUF.(Coll.Que sans -je),p. 06.

II. Sitographie

1. <https://www.cambridge.org/core/journals/journal-of-french-language-studies/article/pour-une-classification-semantique-des-noms-en-francais-appuyee-sur-des-testslinguistiques/10E2C1A886D4FF4C83A335A887A0F19D>
2. <https://www.linternaute.fr/dictionnaire/FR/définio/sémantique>
3. <https://dictionnaire.lerobert.com/définition/sémantique>

III. Thèses et mémoires :

1. MEDDOURI Sarra 2/ ZABAT HindS., 2020, Etude étymo-sémantique des toponymes de la région de Mila. Thèse de Mémoire. Mila
2. BADA Nadjat, 2021, Etude des toponymes de la ville de Bou-Saâda -Description et analyse

Bibliographie

sémantique.

Annexes

Annexes

- Hammam Dalâa
- AinZina
- Oued Elmaleh
- OuedLabiad
- HammamTaref
- AinMazer
- Birehlou
- Birmadi
- Drâa Elbouassir
- DrâaElfoukra
- Djbelkharrat
- Djbel CHEDOUG
- Termount
- Aineljrad
- Dar s'ghira
- Dar K'bir
- El Gasirna
- OuledSidi Omar
- Ouled MANSOUR
- Ouled Jalal
- Oumchouachi

Résumé

Dans notre étude de recherche intitulée "Étude étymo-sémantique des toponymes de la Daïra de Hammam Dalâa", nous avons exploré les caractéristiques sémantiques des noms de lieu de cette région en adoptant une approche interprétative. Cette démarche nous a permis de dévoiler le sens et l'origine des toponymes examinés.

Notre travail est structuré autour de deux chapitres principaux : le premier expose le cadre théorique et conceptuel de notre investigation, tandis que le second se concentre sur l'analyse et l'interprétation des toponymes eux-mêmes. Notre corpus comprend l'étude de 21 toponymes.

À travers notre analyse, nous avons réussi à classifier les toponymes de la région étudiée en différentes catégories toponymiques et thématiques, concluant que la plupart des toponymes de Hammam Dalâa sont liés à des éléments naturels.

Mots clés : Toponyme ; analyse sémantique ; approche interprétative ; la Daïra de Hammam Dalâa.

ملخص

في دراستنا البحثية بعنوان "دراسة أصولية-دلالية لأسماء المواقع في دائرة حمام الضلعة"، استكشفتنا الخصائص الدلالية لأسماء الأماكن في هذه المنطقة من خلال تبيننا لنهج تفسيري. هذا النهج سمح لنا بالكشف عن المعنى والأصل للأسماء المدروسة.

عملنا مُنظم حول فصلين رئيسيين: الأول يعرض الإطار النظري والمفاهيمي لبحثنا، بينما يركز الثاني على تحليل وتفسير الأسماء ذاتها. يتضمن عملنا دراسة 21 اسمًا لمواقع.

من خلال تحليلنا، نجحنا في تصنيف أسماء المواقع في المنطقة المدروسة إلى فئات مختلفة من الأسماء الجغرافية والمواضعية، وخلصنا إلى أن معظم أسماء حمام دلاعة مرتبطة بالعناصر الطبيعية.

كلمات مفتاحية: أسماء المواقع، تحليل دلالي، نهج تفسيري، معنى وأصل، دائرة حمام ضلعة،